

4.4.2017

A8-0156/5/rev

**Muudatusettepanek 5/rev**

**Marco Valli**

fraktsiooni EFDD nimel

**Raport**

**Richard Ashworth**

2018. aasta tulude ja kulude eelarvestus

– I jagu – Euroopa Parlament

(2017/2022(BUD))

**A8-0156/2017**

**Resolutsiooni ettepanek**

**Punkt 6**

*Resolutsiooni ettepanek*

6. **toetab** 28. märtsi 2017. aasta kokkulepet juhatusega 2018. aasta eelarvestuse taseme kohta; **vähendab** kulude taset 18,4 miljoni euro võrra võrreldes juhatuse esialgse seisukohaga; **määrab** 2018. aasta eelarvestuse **kogumahuks** 1 953 483 373 eurot, mis tähendab 2017. aasta eelarvega võrreldes 2,3 %-list kasvu;

*Muudatusettepanek*

6. **peab** 28. märtsi 2017. aasta kokkulepet juhatusega 2018. aasta eelarvestuse taseme kohta **kahetsusväärseks; peab kahetsusväärseks, et** kulude taset **on vähendatud kõigest** 18,4 miljoni euro võrra võrreldes juhatuse esialgse seisukohaga; **peab kahetsusväärseks** 2018. aasta eelarvestuse **kogumahtu** 1 953 483 373 eurot, mis tähendab 2017. aasta eelarvega võrreldes 2,3 %-list kasvu;

Or. en

4.4.2017

A8-0156/6/rev

## Muudatusettepanek 6/rev

Marco Valli

fraktsiooni EFDD nimel

## Raport

Richard Ashworth

2018. aasta tulude ja kulude eelarvestus

– I jagu – Euroopa Parlament

(2017/2022(BUD))

A8-0156/2017

## Resolutsiooni ettepanek

### Punkt 21

#### *Resolutsiooni ettepanek*

21. nõuab rohkem teavet kavatsuse kohta renoveerida Paul Henri Spaaki (PHS) hoone, eelkõige sõltumatute välistöövõtjate arvamusi kõigest 25 aastat vana PHS hoone võimaluste kohta; nõuab, et peasekretär esitaks selle uuringu tulemused eelarvekomisjonile võimalikult kiiresti; rõhutab, et olemasolev hoone ei vasta parlamendi funktsioone täitva avaliku sektori hoone ehitusstaatika nõuetele, kuna selline hoone vajab suuremat turvalisust ja vastupanuvõimet välistele šokkidele, ilma et see kokku variseks; kritiseerib asjaolu, et PHS hoone ei täida isegi kaasaegsete ehitusstaatika nõuete miinimumstandardeid, ning märgib, et juba on tulnud võtta mitmeid meetmeid, et tagada hoone stabiilsus; nõuab seepärast tungivalt, et parlamendi juhatus ja administratsioon töötaksid välja PHS hoone tulevased lahendused, mis kindlustaksid seal viibivate isikute elu ja tervislikud töötingimused; **võtab teadmiseks** peasekretäri poolt **kavandatava** assigneeringute **taseme** 2018. aastal, mis puudutab uuringuid, ettevalmistavaid projekte ja ehitustöid ning projektijuhtimise meeskonnale antavat abi; väljendab muret võimaliku segaduse pärast, mis puudutab uuringuteks ja

#### *Muudatusettepanek*

21. nõuab rohkem teavet kavatsuse kohta renoveerida Paul Henri Spaaki (PHS) hoone, eelkõige sõltumatute välistöövõtjate arvamusi kõigest 25 aastat vana PHS hoone võimaluste kohta; nõuab, et peasekretär esitaks selle uuringu tulemused eelarvekomisjonile võimalikult kiiresti; rõhutab, et olemasolev hoone ei vasta parlamendi funktsioone täitva avaliku sektori hoone ehitusstaatika nõuetele, kuna selline hoone vajab suuremat turvalisust ja vastupanuvõimet välistele šokkidele, ilma et see kokku variseks; kritiseerib asjaolu, et PHS hoone ei täida isegi kaasaegsete ehitusstaatika nõuete miinimumstandardeid, ning märgib, et juba on tulnud võtta mitmeid meetmeid, et tagada hoone stabiilsus; nõuab seepärast tungivalt, et parlamendi juhatus ja administratsioon töötaksid välja PHS hoone tulevased lahendused, mis kindlustaksid seal viibivate isikute elu ja tervislikud töötingimused; **peab kahetsusväärseks** peasekretäri poolt **kavandatavat** assigneeringute **taset** 2018. aastal, mis puudutab uuringuid, ettevalmistavaid projekte ja ehitustöid ning projektijuhtimise meeskonnale antavat abi; väljendab muret võimaliku segaduse pärast, mis puudutab uuringuteks ja

AM\1122780ET.docx

PE603.693v01-00

kolimiseks kulutatavaid summasid; nõuab tungivalt, et juhatus ja peasekretär teavitaksid eelarvekomisjoni kõigist edasistest sammudest ning esitaksid selgelt lahtikirjutatud kulud niipea kui võimalik, kuid hiljemalt 2017. aasta juuliks; tuletab meelde, et igal juhul on vaja rakendada tänapäevast energiatõhusat arhitektuuri; nõuab, et hinnataks, kuidas mõjutab renoveerimine külastuste ja seminaride üksust, täiskogu istungisaali ning muude ruumide ja büroode kasutamise võimalust;

kolimiseks kulutatavaid summasid; nõuab tungivalt, et juhatus ja peasekretär teavitaksid eelarvekomisjoni kõigist edasistest sammudest ning esitaksid selgelt lahtikirjutatud kulud niipea kui võimalik, kuid hiljemalt 2017. aasta juuliks; tuletab meelde, et igal juhul on vaja rakendada tänapäevast energiatõhusat arhitektuuri; nõuab, et hinnataks, kuidas mõjutab renoveerimine külastuste ja seminaride üksust, täiskogu istungisaali ning muude ruumide ja büroode kasutamise võimalust;

Or. en

4.4.2017

A8-0156/7/rev

## Muudatusettepanek 7/rev

**Marco Valli**

fraktsiooni EFDD nimel

## Raport

**Richard Ashworth**

2018. aasta tulude ja kulude eelarvestus

– I jagu – Euroopa Parlament

(2017/2022(BUD))

**A8-0156/2017**

## Resolutsiooni ettepanek

### Punkt 27

#### *Resolutsiooni ettepanek*

27. tunneb heameelt selle üle, et on loodud liikuvuse töörühm, kes peaks töötama kaasamispõhimõtet järgides ja kellele tuleks anda selged volitused; rõhutab, et parlament peab oma töökohtades ja vastavates piirkondades järgima kõiki piirkonnas kohaldatavaid õigusakte; on selle poolt, et propageerida Brüsselis parlamendi asukoha ja lennujaama vahelise otserongi kasutamist; palub, et vastutatavad teenistused annaksid parlamendi enda sõidukipargi koosseisule ja suurusele seda arvestades uue hinnangu; kutsub juhatust üles koostama viivitamata stimuleerimiskava, millega soodustada kodu ja töökoha vahel liikumiseks jalgrataste kasutamist; märgib, et teistes institutsioonides, näiteks Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitees, on selline kava juba olemas;

#### *Muudatusettepanek*

27. tunneb heameelt selle üle, et on loodud liikuvuse töörühm, kes peaks töötama kaasamispõhimõtet järgides ja kellele tuleks anda selged volitused; rõhutab, et parlament peab oma töökohtades ja vastavates piirkondades järgima kõiki piirkonnas kohaldatavaid õigusakte; on selle poolt, et propageerida Brüsselis parlamendi asukoha ja lennujaama vahelise otserongi kasutamist; palub, et vastutatavad teenistused annaksid parlamendi enda sõidukipargi koosseisule ja suurusele seda arvestades uue hinnangu; ***on veendunud, et parlamendiliikmed peaksid kasutama parlamendi autojuhiteenust üksnes lennu- või raudteejaamast parlamendi hoonetesse jõudmiseks või vastupidi ning et selleks tuleks kasutada parlamendi furgoone ja väikebusse, ning nõuab tööpäevadel piiratud eelarvet taksoarvete hüvitamiseks; tuletab meelde, et parlamendiliikmetel on võimalus tasuta kasutada Belgia raudteetransporti;*** kutsub juhatust üles koostama viivitamata stimuleerimiskava, millega soodustada kodu ja töökoha vahel liikumiseks jalgrataste kasutamist; märgib, et teistes institutsioonides, näiteks Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitees, on selline

kava juba olemas;

Or. en

4.4.2017

A8-0156/8/rev

**Muudatusettepanek 8/rev**

**Marco Valli**

fraktsiooni EFDD nimel

**Raport**

**Richard Ashworth**

2018. aasta tulude ja kulude eelarvestus

– I jagu – Euroopa Parlament

(2017/2022(BUD))

**A8-0156/2017**

**Resolutsiooni ettepanek**

**Punkt 30**

*Resolutsiooni ettepanek*

30. ***märgib***, et 2019. aasta valimiste teavituskampaania kogusumma on hinnanguliselt 25 miljonit eurot 2018. aastal ja 8,33 miljonit eurot 2019. aastal ning et suurem osa rahalistest kohustustest on vaja võtta 2018. aastal; ***rõhutab selliste teavituskampaaniate tähtsust, võttes eelkõige arvesse praegust olukorda liidus***;

*Muudatusettepanek*

30. ***peab kahetsusväärseks***, et 2019. aasta valimiste teavituskampaania kogusumma on hinnanguliselt 25 miljonit eurot 2018. aastal ja 8,33 miljonit eurot 2019. aastal ning et suurem osa rahalistest kohustustest on vaja võtta 2018. aastal; ***palub kärpida kogu kavandatud summa ja kutsub peasekretäri üles kasutama sisekommunikatsiooni teenistust, et edendada tasuta veebipõhist kampaaniat sotsiaalvõrgustikes***;

Or. en

4.4.2017

A8-0156/9/rev

## **Muudatusettepanek 9/rev**

**Marco Valli**

fraktsiooni EFDD nimel

## **Raport**

**Richard Ashworth**

2018. aasta tulude ja kulude eelarvestus

– I jagu – Euroopa Parlament

(2017/2022(BUD))

**A8-0156/2017**

## **Resolutsiooni ettepanek**

### **Punkt 37**

#### *Resolutsiooni ettepanek*

37. valmistudes üheksandaks ametiajaks, palub peasekretäril esitada juhatusel täpsema loetelu kuludest, mida võib katta üldkulude hüvitisest, ning tuletab meelde mandaadi sõltumatuse põhimõtet; rõhutab, et parlamendiliikmed, kes seda soovivad, võivad avaldada andmed oma üldkulude hüvitisega seotud kulutuste kohta oma isiklikul veebilehel; kordab üleskutset suuremale läbipaistvusele üldkulude hüvitise osas, kasutades eeskujuna riikide delegatsioonidelt Euroopa Parlamendis ja liikmesriikidelt saadud parimaid tavaid; usub, et parlamendiliikmetel peaks olema võimalus esitada Euroopa Parlamendi veebisaidil linke lehekülgedele, kus nad praegu oma kuluandmeid avaldavad; kinnitab veel kord, et suurem läbipaistvus üldkulude hüvitise osas ei tohiks eeldada uute töötajate töölevõtmist parlamendi administratsiooni;

#### *Muudatusettepanek*

37. valmistudes üheksandaks ametiajaks, palub peasekretäril esitada juhatusel täpsema loetelu kuludest, mida võib katta üldkulude hüvitisest, ning tuletab meelde mandaadi sõltumatuse põhimõtet; rõhutab, et parlamendiliikmed, kes seda soovivad, võivad avaldada andmed oma üldkulude hüvitisega seotud kulutuste kohta oma isiklikul veebilehel; kordab üleskutset suuremale läbipaistvusele üldkulude hüvitise osas, kasutades eeskujuna riikide delegatsioonidelt Euroopa Parlamendis ja liikmesriikidelt saadud parimaid tavaid; usub, et parlamendiliikmetel peaks olema võimalus esitada Euroopa Parlamendi veebisaidil linke lehekülgedele, kus nad praegu oma kuluandmeid avaldavad; kinnitab veel kord, et suurem läbipaistvus üldkulude hüvitise osas ei tohiks eeldada uute töötajate töölevõtmist parlamendi administratsiooni; ***nõuab, et parlamendiliikmete põhimääruse järgmine läbivaatamine hõlmaks ettepanekut üldkulude hüvitise kasutamise iga-aastase kohustusliku avaldamise kohta;***

Or. en

4.4.2017

A8-0156/10/rev

**Muudatusettepanek 10/rev**

**Marco Valli**

fraktsiooni EFDD nimel

**Raport**

**Richard Ashworth**

2018. aasta tulude ja kulude eelarvestus

– I jagu – Euroopa Parlament

(2017/2022(BUD))

**A8-0156/2017**

**Resolutsiooni ettepanek**

**Punkt 37 a (uus)**

*Resolutsiooni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

*37 a. nõuab, et parlamendiliikmete kuupalka, päevaraha ja hüvitisi, sh üldkulude hüvitist vähendataks vähemalt 15 %, et edastada selge sõnum Euroopa kodanikele, kellel on majanduslikult, sotsiaalselt ja ajaloolises mõttes keeruline aeg, ja leevendada järk-järgult praegust negatiivset ettekujutust liidu poliitikast; palub juhatusel vaadata läbi parlamendiliikmete põhimääruse rakendusmeetmed, et tekitada võimalikult suur kokkuhoid, näiteks kaotades sellised hüvitised nagu vahemaahüvitis ja reisi kestuse hüvitis;*

Or. en



4.4.2017

A8-0156/11/rev

**Muudatusettepanek 11/rev**

**Marco Valli**

fraktsiooni EFDD nimel

**Raport**

**Richard Ashworth**

2018. aasta tulude ja kulude eelarvestus

– I jagu – Euroopa Parlament

(2017/2022(BUD))

**A8-0156/2017**

**Resolutsiooni ettepanek**

**Punkt 53**

*Resolutsiooni ettepanek*

53. on seisukohal, et hiljutised mõne Euroopa tasandi erakonna ja mõne poliitilise sihtasutuse rahastamisega seotud vastuolud ***on toonud ilmsiks*** puudusi praegustes juhtimis- ja kontrollisüsteemides;

*Muudatusettepanek*

53. on seisukohal, et hiljutised mõne Euroopa tasandi erakonna ja mõne poliitilise sihtasutuse rahastamisega seotud vastuolud ***näitasid*** puudusi praegustes juhtimis- ja kontrollisüsteemides, ***ning nõuab täielikku loobumist nende kulutuste tegemisest***;

Or. en

4.4.2017

A8-0156/12/rev

**Muudatusettepanek 12/rev**

**Marco Valli**

fraktsiooni EFDD nimel

**Raport**

**A8-0156/2017**

**Richard Ashworth**

2018. aasta tulude ja kulude eelarvestus

– I jagu – Euroopa Parlament

(2017/2022(BUD))

**Resolutsiooni ettepanek**

**Punkt 54**

*Resolutsiooni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

54. on veendunud, et määruste (EL) nr 1141/2014<sup>1</sup> ja (EL) nr 1142/2014<sup>2</sup> jõustumine pakub täiendavaid kontrollimehhanisme, nt nõue registreerida end Euroopa tasandi erakondade ja Euroopa tasandi poliitiliste sihtasutuste ametis; on siiski seisukohal, et neid meetmeid on võimalik veel täiustada; märgib, et erakonnad ja sihtasutused hakkavad uute eeskirjade alusel rahastamist taotlema alates eelarveaastast 2018;

54. on seisukohal, et Euroopa tasandi erakonnad ja sihtasutused peaksid täielikult sõltuma omavahenditest ja mitte sõltuma parlamendi eelarvest; on seisukohal, et kõik toetused tuleks täielikult kaotada; on seisukohal, et ainult täielik tuginemine omavahenditele kaotaks riski parlamendi eelarvele valesti või pettuse teel makstud summade tagasinõudmise puhul;

Or. en

<sup>1</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 22. oktoobri 2014. aasta määrus (EL, Euratom) nr 1141/2014, mis käsitleb Euroopa tasandi erakondade ja Euroopa tasandi poliitiliste sihtasutuste põhikirja ning rahastamist (ELT L 317, 4.11.2014, lk 1).

<sup>2</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 22. oktoobri 2014. aasta määrus (EL, Euratom) nr 1142/2014, millega muudetakse määrust (EL, Euratom) nr 966/2012 seoses Euroopa tasandi erakondade rahastamisega (ELT L 317, 4.11.2014, lk 28).

4.4.2017

A8-0156/13/rev

**Muudatusettepanek 13/rev**

**Marco Valli**

fraktsiooni EFDD nimel

**Raport**

**A8-0156/2017**

**Richard Ashworth**

2018. aasta tulude ja kulude eelarvestus

– I jagu – Euroopa Parlament

(2017/2022(BUD))

**Resolutsiooni ettepanek**

**Punkt 61**

*Resolutsiooni ettepanek*

61. ***võtab vastu*** 2018. aasta  
eelarvestuse;

*Muudatusettepanek*

61. ***lükab tagasi*** 2018. aasta  
eelarvestuse;

Or. en